

maximum de présentement par intervenant et un dix minutes, on le souhaite, d'échange avec les commissaires et c'est moi qui vais garder le temps pour cet aspect-là.

65 Ceci étant dit, essayez, si c'est possible de présenter en moins de dix minutes pour que nous puissions échanger encore davantage avec vous. Sachez qu'on a bien lu chacun de vos mémoires que vous nous avez fait parvenir et on souhaite vivement pouvoir dialoguer avec vous et poser des questions qui vont nous permettre de bien comprendre votre point de vue. Votre contribution si importante fera donc partie de toute la documentation de cette consultation qui, et  
70 je vous le rappelle, que c'est toujours disponible sur le site de l'Office.

Comme vous le savez, la commission tient à ce que le climat demeure serein. Je vous rappelle donc que les propos malveillants ou les interventions qui portent atteinte aux droits fondamentaux ou à la réputation des autres sont irrecevables. Je sais que je peux compter sur  
75 vous là-dessus.

Un dernier mot sur la procédure. Comme il est de coutume en matière de consultation publique si, pour une raison ou une autre, des inexactitudes se glissaient dans les propos tenus ce soir, les représentants de la Ville de Montréal pourraient user de leur droit de rectification. Il  
80 s'agira, bien entendu, d'un droit à exercer uniquement en vue de rectifier un fait et non pas d'émettre un commentaire ou un avis sur ce que vous aurez dit. Je leur accorderai la possibilité d'exercer ce droit à la toute fin de la séance.

Je vous inviterais maintenant à éteindre votre cellulaire. Je vous remercie pour votre  
85 attention et on va commencer tout de suite avec la première présentation. Alors, j'inviterais madame Hedy Dab, s'il vous plaît, à venir prendre la parole.

**MME HEDY DAB :**

90 Merci.

**LE PRÉSIDENT :**

Bonsoir. Vous avez à peu près une dizaine de minutes en français ou en anglais.

95

**MME HEDY DAB :**

Merci. Bonsoir, Monsieur le Président, madame Massicotte et madame Landry. Merci, je vous remercie d'avoir l'opportunité de donner mon opinion en tant que citoyenne de Notre-Dame-de-Grâce et donc, de Montréal.

100

À la conférence de presse, le 21 juin dernier, l'administration Plante ainsi que madame Montgomery, la mairesse de Notre-Dame-de-Grâce, monsieur Fortin de Transport Québec, monsieur Fernandez et les conseillers municipals (sic) du sud-ouest nous ont annoncé la construction d'un parc-nature sur le terrain Turcot qui inclura le pont vert dalle-parc - j'espère qu'on changera le nom - et le développement de l'écoterritoire de la Falaise Saint-Jacques.

105

C'était un rêve pour nous tous, les citoyens, surtout du sud-ouest, de Notre-Dame-de-Grâce, surtout. De cette partie de Montréal aussi, qui inclut... excusez-moi - inclus les citoyens de Montréal. Je ne vais pas citer les détails historiques dont vous les avez déjà entendus pas mal de fois. Donc, nous sommes venus donner nos idées aux consultations publiques sur notre vision collective, mais ce que je ne voyais pas dans l'atelier à lequel j'ai participé, je ne voyais pas la Falaise Saint-Jacques représentée ou incluse dans les plans de développement.

110

Depuis que je vis à Notre-Dame-de-Grâce, il y a maintenant 30 années, la falaise était déjà connue il y a 25 ans au moins, comme un *dumping ground*. Un centre de déchets. Avec ma famille, nous trouvions ça une honte pour la ville et nous étions étonnés que ce site passait inaperçu par une administration après l'autre.

115

Quand la bonne nouvelle est sortie cet été, que cette falaise, qui représente un des rares écoterritoires dans notre ville, c'était tellement soulageant que finalement, nous allons avoir un endroit collectif, paisible, sobre, pittoresque, où nous pourrons respirer et rencontrer des animaux

120

en observation et participer avec d'autres personnes qui apprécient aussi et qui ont besoin de nature.

125

Nous allons mieux respirer, je me disais. Respirer est un souci pour moi et d'autres personnes handicapées. Bien sûr, tous les êtres humains ont besoin de respirer de l'air propre. Mais on y pense rarement. Quand ceux qui ont besoin de greffe de poumons ou ceux qui développent des maladies pulmonaires, c'est là qu'on devient plus conscient de la qualité d'air qu'on respire.

130

La falaise et on fait référence souvent, que la falaise sont les poumons de Notre-Dame-de-Grâce. Les émissions de la Route 20 sont filtrées par la falaise. Le taux de maladies pulmonaires augmente chaque année à Montréal. Le fait que nous sommes arrivés à être la ville la moins verte au Canada devrait être une bonne indication que l'on doit développer la verdure que l'on a perdue et préserver ceux qui nous restent.

135

Je fais partie des greffés du Québec. Je suis considérée comme être handicapée invisible. Je n'ai pas besoin de chaise roulante ni de canne ou de marchette. Pour moi, les arbres, les plantes, la verdure au maximum, font parties de ma survie. Je ne suis pas la seule greffée qui a besoin d'un environnement propre. Je n'ai pas la possibilité de pouvoir vivre en campagne, donc, je dois me fier à la préservation et au développement d'endroits verts en ville. Et je compte sur la Ville de Montréal pour notre survie collective.

140

Quand j'ai remarqué que la falaise ne faisait pas partie des consultations publiques pour le développement du grand parc, je me suis demandé si c'était une erreur. Suite à des conversations que j'ai eues avec plusieurs personnes de groupe environnemental du sud-ouest, c'était clair que la Falaise Saint-Jacques ne faisait plus partie du développement d'un grand parc et que ça serait pour plus tard. Je me disais : « Comment ça, plus tard! ». Cela fait 37 ans que NDG et les communautés du sud-ouest demandent une protection et un développement de ce grand territoire vert.

145

150

155 Combien de temps est-ce que cet endroit doit attendre à servir nos citoyens. Qu'est-ce que l'administration ont comme plans? Est-ce qu'ils attendent que la falaise s'écroule ou devienne toxique au point où ça devienne irréversible? Je n'ai pas besoin de vous réciter le montant de différentes sortes d'oiseaux, de plantes, d'arbres qui sont là pour notre bien et qu'on peut apprécier. Cela a déjà été discuté pas mal. On vous l'a déjà présenté dans plusieurs aspects.

160 La falaise n'est pas là pour recevoir des barils d'huile vides, des pneus, des gros appareils ménagers, tout ça vient des commerces du quartier et créent des BCP qui contaminent la falaise et comme exemple, peut créer des maladies pulmonaires.

165 J'aimerais comprendre pourquoi l'administration Plante ont décidé de ne pas inclure le développement de la Falaise Saint-Jacques dans les consultations publiques. Comme ils nous l'ont annoncé le 21 juin, ce parc-nature est en conception et n'existe pas. Mais la nature dans la Falaise Saint-Jacques est bel et bien en existence. Et ça devrait faire partie des consultations publiques pour ce projet Turcot.

170 Je termine en vous citant des phrases qui ont été données pendant la conférence de presse le 21 juin dernier par les personnes que nous avons nommées pour administrer notre ville il y a juste un an. Madame Plante a fait référence au grand parc comme le parc de la falaise. Madame Montgomery nous dit qu'elle a participé au nettoyage de la falaise au printemps dernier et elle a ramassé des pneus, de boîtes de conserve vides, *et caetera*. Et elle voyait la passion avec laquelle les citoyens participaient. Elle a trouvé ça très émouvant. Monsieur Fernandez nous annonçait l'importance des 20 artères auxquels nous allions ajouter un autre 30 ou à peu près. Et, dans le futur, les liens entre les quartiers à travers des chemins verts, *et caetera*, et finalement, il nous dit que la falaise fera le commencement du début du grand parc.

180 J'ai une deuxième partie qui est moins émotionnelle. C'est en référence de certaines choses que je n'ai pas entendue sur les idées de construction pour le parc-dalle. Alors, puisque je fais partie des handicapés du Québec dans une sorte, invisible, je vois que deux lifts pour les chaises roulantes et les gens handicapés se feraient partie de la structure et partiraient, seraient

185

pas nécessairement électronique, mais peut-être des lifts comme on avait dans les anciens temps pour créer une ambiance un peu historique, mais ça serait nécessaire pour que cette population se joigne à nous. Et ça serait peut-être dans les liens d'entrée, il faudrait des rampes, c'est possible. Moi, j'en visionnais des escaliers, voyez, qui viendraient de la route et qui monteraient. L'idée que Jean-Pierre a dit hier, les deux étages d'un pont, faudrait avoir la conception d'un lift et aussi des rampes pour les poussettes, il faut penser aussi aux familles qui vont, qui vont être là.

190

J'aimerais voir que ça soit de l'énergie alternative. Et je ne vois pas pourquoi, avec tout ce qu'on connaît, tout ce qui est à notre disponibilité, disponible, qu'on devrait pas être capable d'avoir des lumières incrustées dans la structure qui pourraient marcher à batterie, et ça, c'est juste un exemple. Je ne suis pas ingénieure, donc je ne connais pas, mais assez lu pour savoir que ce genre de chose se fait et j'ai déjà vu des ponts avec des lumières incrustées qui étaient des, comme des *reflectors*.

195

**LE PRÉSIDENT :**

200

Il vous resterait à peu près une minute...

**MME HEDY DAB :**

205

Au niveau de sport, j'aimerais voir aucune électronique, donc je ne crois pas patinoires qui ont besoin d'être nettoyées, *et caetera*, mais j'aimerais voir, j'aimais l'idée des grimpages qu'on nous a présentés hier, je trouve ça bien intéressant, sauf bien sûr, il y aurait peut-être un niveau d'assurance qu'il faudrait qu'ils incluent là-dedans. Le ski de fond et la raquette l'hiver sur le pont et aucun béton.

210

Alors voilà, je vois un petit centre culturel. Une petite cabane où il y aurait, où on vendrait des livres historiques, des photos, où les artistes pourraient avoir peut-être des statues, des articles artistiques, un centre d'information scientifique et éducatif et un lien avec les universités qui font de la science.

215

Alors, en dernier, j'aimerais vous remercier pour votre travail. Je trouve très exigeant et j'aimerais exprimer ma sincère remerciement pour cette opportunité et votre sincère soutien pour ces consultations. Alors voilà.

220

**LE PRÉSIDENT :**

On vous remercie beaucoup.

225

**MME HEDY DAB :**

C'est moi qui vous remercie.

230

**LE PRÉSIDENT :**

On aurait, à notre tour. On aurait peut-être quelques questions à vous poser.

**MME DANIELLE LANDRY, commissaire:**

235

Vous nous parlez de ce grand parc où il pourrait y avoir effectivement une possibilité d'activités. Et au départ, vous nous avez sensibilisés aux besoins de support et d'aménagements pour permettre des personnes qui ont des limitations quelques quelles soient, puissent être, profiter en fait des lieux. Alors, si on pense à cet esprit-là et qu'on l'applique au grand parc maintenant. À quoi il faudrait penser pour...

240

**MME HEDY DAB :**

Moi, je pensais surtout au pont, le pense...

245

**MME DANIELLE LANDRY, commissaire:**

À la dalle-parc en fait, c'est ça?

**MME HEDY DAB :**

250 Oui. Qui serait accessible. Au niveau du parc-nature, il y aurait quand même des chemins, j'imagine pour se rendre d'un endroit à l'autre, donc, il faudrait voir d'abord les plans, mais je pense que c'est faisable d'avoir accès avec des rampes. Déjà ils font des trottoirs, vous voyez. Il y a eu des erreurs faites dans les trottoirs dans notre quartier, en tout cas, mais ça serait quelque chose qu'on pourrait, il y a des groupes qui sont plus actifs que moi, des groupes  
255 handicapés qui pourront peut-être mettre leur opinion dans ce genre de chose.

**MME DANIELLE LANDRY, commissaire:**

260 Est-ce que, peut-être vous avez déjà vu des parcs, d'après-vous présentent des exemples intéressants?

**MME HEDY DAB :**

265 Je ne peux pas vous citer des parcs que j'ai vus qui sont accessibles. Ce que j'ai vu qui me plaît beaucoup, je ne sais pas si, il y a monsieur Hussein qui a envoyé deux vidéos sur les ponts qui existent à Téhéran et ça, ça m'a donné une idée, il y a beaucoup de boiseries et de métal, mais, on le voit pas en détail, donc, mais au niveau de la grandeur, de la largeur de ce qu'il présente, c'est intéressant. Et moi, je trouve que si on a une idée, il y a en 200 autres personnes au moins qui ont la même idée, et ça peut se faire. J'ai confiance que ça peut se faire.  
270 Je pense qu'on peut créer presque tout dans la société dont on vit.

**MME DANIELLE LANDRY, commissaire:**

275 Je vous remercie.

**MME MARIE-CLAUDE MASSICOTTE, commissaire:**

280 Merci du rappel du 21 juin aussi. Qu'est-ce qui a été dit aussi. C'est très porteur, qu'est-ce que vous nous dites. Moi, je voudrais savoir, c'est ça, avec les limitations que vous mentionnées, comme ma consoeur disait, il y a plusieurs personnes aussi qui ont certaines limitations, vous, étant résidante de Notre-Dame-de-Grâce, en termes d'accessibilité à ce futur parc-là, comme vous voyez ça? Oui, il va y avoir la dalle-parc, mais comment vous pouvez vous rendre aisément avec, à partir de chez vous? Est-ce que vous vous voyez plus en transport en commun, à marcher, à...

285 **MME HEDY DAB :**

290 Moi, je ne suis pas limitée physiquement. Mes handicaps, on voit pas mes handicaps. Mais, il y a énormément de gens en chaises roulantes qui voyagent en transport adapté, en taxi, je pense pas que c'est un problème pour se rendre de leur domicile au grand parc. Une fois rendu dans le grand parc, ça, il faudrait voir avec les ingénieurs qui vont faire les plans, qui vont construire. Ça, il faudrait pas les oublier, parce que Montréal on a énormément de gens en chaises roulante à Montréal, on a énormément d'âinés et de jeunes qui sont handicapés visiblement.

295 **MME MARIE-CLAUDE MASSICOTTE, commissaire:**

Merci.

300 **LE PRÉSIDENT :**

Moi, comme dernière question, je voulais juste m'assurer d'avoir bien compris que vous n'êtes pas opposée à voir des pratiques sportives dans le nouveau parc, mais faut pas que ça soit mécanisé. Est-ce que j'ai bien compris?

305 **MME HEDY DAB :**



310 Oui, il faut... l'idée d'avoir un parc-nature, c'est d'avoir un parc-nature. Les patinoires ont en a plein la ville et on a déjà du mal à les entretenir. Le ski de fond, c'est bon pour tout le monde. Tout le monde peut en faire et la raquette, bien ça fait partie du patrimoine. C'est quand même quelque chose qu'on fait ici souvent au Québec. Et j'aime beaucoup l'idée du grimpage, parce que pour les jeunes surtout, c'est quelque chose qu'ils aiment faire et de la manière que ça été présenté hier soir, moi, je vois pas d'objection à ce que ça existe.

315 Alors, mais vraiment, ce qui me touche, c'est qu'il faudrait vraiment avoir des consultations et qu'on commence pas à attendre encore une autre administration pour faire des consultations et commencer le travail sur la Falaise Saint-Jacques. C'est vraiment un territoire qui a besoin, qui devrait être développé. En plus, qu'on va avoir encore plus d'émissions avant qu'on arrive à pouvoir conduire sans huile, sans pétrole et donc, il va y avoir pas mal d'émissions  
320 qui vont continuer, on va élargir le passage Turcot, donc on compte sur le grand parc pour absorber, mais la falaise aussi est importante à ce niveau-là.

**LE PRÉSIDENT :**

325 On vous remercie beaucoup d'être venue ce soir. J'inviterais madame Louise Chenevert, s'il vous plaît à venir.

**MME LOUISE CHENEVERT :**

330 Bonsoir. Michel Séguin, Danielle et Marie-Claude. Bonjour. So, je suis bilingue. Vous pouvez me demander les questions en français, mais j'ai fait mon, ma présentation en English.

335 So, I am going to speak on behalf of the Ballade de la rivière St Pierre River Ride is a project I stated in 2017 to showcase de river. To teach people what it is, where it is and we go from Côte-Saint-Luc down through into Lachine to the Old Lachine where the fur museum is and la Maison Le Ber-Le Moyne et we go along Riviere Saint-Pierre, the lac Saint-Pierre into Verdun and to Pointe-aux-Callières where Champlain choose the site for the future mission where de Maisonneuve and Jeanne-Mance founded the city. During the ride, we talk about history, by